BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7253295** DATE: 01.09.2021 **12:15:00** **TELETRANSMIS**

**VENDEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

Ditta Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

**CODE VENDEUR:** 00255661

**VOTRE CONTACT:** Battista, Giuseppe
**TELEPHONE:** +39/0805858-660 / -654

**EXPEDITION:** 01.09.2021 **A:** 15:01
**ARRIVEE:** 07.09.2021 **A:** 12:00

| DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC | QTE PAR UC | N° DE L'ORDRE | N° U.M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| COLLECTION EMBRAYAGE DE 567681 | 302054818R | 72 | PCE | | 3 | 62630708 a 62630710 | 24 | | 275595 |

**TRANSPORTEUR**

Waberers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

**POIDS BRUT TOTAL:** 469 KGM
**NOMBRE TOTAL UM:** 3
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.** PSW085/ WCL902
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** 567681

**LIEU DE TRANSIT**

**1** Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom,adresse,pays)

**MAGNA PT S.p.a.**
**Via dei ciclamini, 4**
**I-70026 MODUGNO - BARI**

# INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
## LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

**CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, au transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

**2** Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom,adresse,pays)

**Renault Cergy CDPR**
**Service 00442**
**Avenue du Gros Chêne**
**95610 ERAGNY FR**

**16** Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom,adresse,pays)

**WABERER**

2755
1239 Budapest,
Nagykőrösi út 351.
Waberer's Cargo Kft.

**3** Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu IDEM
Land/Pays

**17** Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs sucessifs (nom,adresse,pays)

**4** Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**
Land/Pays **ITALY**
Datum/Date **01.09.2021**

**5** Documenti allegati
Documents annexes
**Delivery note: 7253215-4043834-7253249-7253250-7253251-7253252-4043837-4043838-4043840-7253294-7253295-4043841**

**18** Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

5411

| 6 Contrassegni e numeri | 7 Numero dei colli | 8 Imballaggio | 9 Descrizione | C | 11 Peso lordo kg. Poids brut kg | 12 Volume m3 Cubage m3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DC4 COMPONENTS | | | | | | |
| 349736344R | 2 carton boxes | 40 pcs | | | | |
| 8202088083 | 6 carton boxes | 3000 pcs | | | | |
| 349736344R | 1 carton box | 20 pcs | | | | |
| TMS DC4 | | | | | | |
| 320103929R | cardboard transmission | 5 pcs | | | | |
| DW05 | | | | | | |
| 310321155R | 1 pallet 80*60 | 15 pcs | | | TOT.2000 kg | |
| 310321885R | 1 pallet 80*60 | 15 pcs | | | | |
| 310322136R | 1 pallet 80*60 | 15 pcs | | | | |
| 310322418R | 2 pallet 80*60 | 30 pcs | | | | |
| 302193490R | 1 europallet 120*80 | 108 pcs | | | | |
| 302054818R | 3 pallet 80*60 | 72 pcs | | | | |
| Mam | | | | | | |
| 310321517R | 1 pallet 80*60 | 12 pcs | | | | |

| UN-Nr. Un-No. | Klasse Classe | Ziffer Chiffre | Buchstabe Lettre | (ADR) (ADR) |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

**13** Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

**P250213601**

**19** zu zahlen vom
A payer par

| | Absender L'expéditeur | | Währung Monnaie | | Empfänger Le Destinataire | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fracht / Prix de transport | | | | | | |
| Ermäßigungen / Réductions | | | | | | |
| Zwischensumme / Solde | | | | | | |
| Zuschläge / Suppléments | | | | | | |
| Nebengebühren / Frais accessoires | | | | | | |
| Sonstiges / Divers | | | | | | |
| Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer | | | | | | |

**14** Rückerstattung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario / Non Franco: **FCA**

**20** Convenzioni particolari / Conventions particulières

**21** Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **01.09.2021**

**22** **MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4**
**I-70026 MODUGNO - BARI**
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

**23** **PSW085/ WCL902**
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

**24** Merce ricevuta. Data
Réception des marchandises Date
am
le

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

| von | bis | km |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |

| Paletten-Absender – Expéditeur des palettes | | | | Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Art | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch | Art | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
| Euro-Palette | 2755 | | | Euro-palette | | | |
| Gitterbox-Palette | | | | Gitterbox-Palette | | | |
| Einfach-Palette | | | | Einfach-Palette | | | |

**26** Vertragspartner des Frachtführers

| **27** | Amtliches Kennzeichen | Nutzlast in kg |
|---|---|---|
| Targa motrice | | |
| Targa rimorchio | | |

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

1239 Budapest,
Nagykőrösi út 351.
Waberer's Cargo Kft.